虞美人【李煜】

春花秋月何時了，

往事知多少？

小樓昨夜又東風，

故國不堪回首月明中。

雕欄玉砌應猶在，

只是朱顏改。

問君能有幾多愁，

恰似一江春水向東流。

作者介紹：

李煜 (西元937-978) 字重光，號鐘隱，世稱李後主。能詩善文，愛好音樂，精於書法、繪畫，特別善於填詞。其詞善用白描手法，生動形象，感情真實，對詞的發展影響很大。

詞解：

春天的花兒、秋天的月亮，何時才是盡頭？

不知道多少往事啊，被它們勾上心頭！

昨天夜裏，東風又一次吹上我居住的小樓。

明朗的月色中想起故國，心中的痛苦難以忍受。

雕花的欄杆、漢白玉台階，想來應該保留。

當時那裏的人兒啊，美好容顏難依舊。

如果有人問起我，你心中到底有多少哀愁？

那就和春天的江水一樣，一刻不停地滾滾東流！

中華民國九十九年三月九日星期二